

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

**PicoPix**



**PPX3614**

بيكو بيكس  
فيليبس

---

(باللغة العربية)

دليل المستخدم

---

سجل منتجك للحصول على الدعم الفني لدى: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

## جدول المحتويات

2	نظرة عامة
2	عزيزي المستخدم
2	حول هذا الدليل
2	ماذا يوجد في المغلف
2	لمحة عامة على المنتج
3	1- المعلومات العامة الخاصة بالسلامة
3	ضبط إعدادات الجهاز
3	الإصلاح
4	توصيل الكهرياء
4	شبكة اللاسلكي (WLAN)
5	2- نظرة عامة
5	أعلى الجهاز
5	قاعدة الجهاز
5	نظرة جانبية
6	مركز توصيل بيكو
7	لوحة اللمس واللفقات
9	التحكم عن بعد (الريموت)
10	رؤية شاملة لوظائف القائمة
10	الرمز على شريط الحالة
11	3- التشغيل الأولي
11	إعدادات الجهاز
11	توصيل التيار الكهربائي / تغيير البطارية
11	تركيب أو تغيير بطاريات الريموت كنترول
12	استخدام الريموت كنترول
13	التركيب الأولي
14	4- التوصيل بجهاز إعادة تشغيل وعرض
14	التوصيل بأجهزة ذات مخرج HDMI
14	التوصيل بأجهزة iPhone/iPad/ipod
15	التوصيل بالكمبيوتر (VGA)
15	التوصيل باستخدام كابل صوت وصورة (CVBS)
16	التوصيل باستخدام كابل جهاز فيديو (YPbPr/YUV)
17	توصيل العارض بالكمبيوتر مباشرة باستخدام WLAN (WiFi)
17	توصيل سماعات الرأس
18	5- كارت الذاكرة
18	إدخال كارت الذاكرة
18	توصيل وسيط التخزين (يو اس بي USB)
19	توصيل بالكمبيوتر (يو اس بي USB)
20	6- الشبكة اللاسلكية (WLAN)
20	فتح / غلق الشبكة اللاسلكية
20	إعدادات الشبكة اللاسلكية
21	إعداد الشبكة اللاسلكية باستخدام المعالج
21	دمج الشبكات الرقمية (DLNA)

22	<b>7- اعادة التشغيل</b>
22	تشغيل الفيديو
23	عرض الصور
24	تشغيل الموسيقى
25	التشغيل المكتبي (YOZO)
25	إدارة الملفات
27	<b>8- تشغيل التلفزيون الرقمي</b>
27	توصيل الهوائي
28	أول تشغيل
29	التلفزيون
30	<b>9- أندرويد</b>
30	الاتصال باندرويد
30	الخروج من أندرويد
30	إعادة ضبط/تشغيل أندرويد
30	تركيب تطبيقات أندرويد
32	ضبط نظام الاستعراض
34	<b>10- الإعدادات</b>
34	نظرة عامة على وظائف القائمة
36	<b>11- الخدمات والصيانة</b>
36	تعليمات العناية بالبطارية
36	عدم شحن البطارية
37	التنظيف
37	سخونة الجهاز
37	تحديث البرامج الثابتة بالذاكرة
38	إصلاح المشكلات
40	<b>12- الملاحق</b>
40	البيانات الفنية
40	الأكسسوارات

## نظرة عامة

### عزيزي العميل

شكراً لك على شرائك عارض الجيب  
نتمنى أن تستمتع بجهازك ووظائفه المتعددة.

### حول هذا الدليل

مع مرشد التركيب في الصفحات التالية يمكنك بدء استخدام جهازك بسرعة وبسهولة. يمكنك أن تجد الوصف المفصل في الأقسام التالية من دليل المستخدم هذا.  
أقرأ دليل المستخدم بعناية ، واتبع كل تعليمات السلامة من أجل ضمان تشغيل سليم لجهازك، حيث لا يتحمل المنتج أي مسؤولية لو لم تتبع تلك التعليمات.

### الرموز المستخدمة

#### ملاحظة:

#### اصلاح العيب

هذا الرمز مخصص للنصائح التي سوف تفيدك في استخدام جهازك بشكل أكثر كفاءة وسهولة.

#### انتبه

#### تلف الجهاز أو فقدان البيانات

هذا الرمز يعطيك تحذيرات من تلف الجهاز او احتمال فقدان البيانات، وهذا التلف ينتج من الاستخدام غير السليم للجهاز.

#### خطر

#### خطر على الأشخاص

هذا الرمز يقدم تحذيرات بالخطر على الأشخاص، قد تشمل الاصابات البدنية أو التلف الذي يمكن أن ينتج من الاستخدام غير الصحيح للجهاز.

#### ماذا يوجد في المغلف

- 1- ريموت كنترول
- 2- عارض بيكو بكس
- 3- سلك امداد الكهرباء
- 4- كابل USB
- 5- كابل HDMI
- 6- مرشد التشغيل السريع
- 7- حقيبة

#### لمحة عامة على المنتج

توصيل الجهاز بمخرج HDMI باستخدام كابل HDMI إلى HDMI صغير ، يمكنك توصيل العارض بالكمبيوتر او اللابتوب (انظر أيضا التوصيل بجهاز العرض، ص14)

#### توصيل الكمبيوتر مباشرة بالكمبيوتر باستخدام WLAN (WiFi)

مع برامج Pico Pix Wlink يمكنك توصيل العارض بالكمبيوتر أو اللابتوب عبر الشبكة اللاسلكية لديك. ولهذا الغرض، فإن كلا الجهازين لابد أن توصل بنفس الشبكة اللاسلكية ( انظر أيضاً توصيل العارض مباشرة بالكمبيوتر باستخدام WLAN (WiFi) ص 17).

#### تشغيل الأوفيس (YOZO Office)

يمكنك عرض المستندات مع YOZO Office ( انظر تشغيل ملفات الأوفيس (YOZO Office) ص 25).

## 1- المعلومات العامة الخاصة بالسلامة:

لا تقم بأي تغييرات أو إعدادات غير موصوفة في هذا الدليل. الإصابة البدنية أو تلف الجهاز أو فقدان البيانات يمكن أن ينتج من الاستخدام غير الصحيح. لاحظ وراعي كل ملاحظات التحذيرات والسلامة المشار إليها.

### إعداد الجهاز

أعد الجهاز حصرياً للاستخدام داخل المنزل. يجب أن يوضع الجهاز بشكل آمن على سطح ثابت ومسطح ، ووضعه على الكابلات بطريقة تمنع أي شخص من التعثر بها، فهذا يمكن أن يجنبك الإصابات المحتملة للأشخاص أو تلف الجهاز نفسه. لا توصل الجهاز في غرفة رطبة. ولا تلمس الكابلات الرئيسية أو التوصيلات الرئيسية ويديك مبلولة. يجب أن يتاح للجهاز تهوية مناسبة ، ولا يجب تغطيته، ولا تضع جهازك في كبائن مغلقة أو صناديق مغلقة. لا تضع الجهاز على أسطح ناعمة مثل طاولة ذات أقمشة أو سجاد ولا تغطي فتحات التهوية ، وإلا سيصبح الجهاز ساخن جدا أو قد يشتعل.

احمي الجهاز من أشعة الشمس المباشرة أو الحرارة أو التقلب الكبير في درجة الحرارة والرطوبة. لا تضع الجهاز بجوار مصدر حرارة (سخان) أو مكيف.

لاحظ المعلومات الخاصة بدرجة الحرارة والرطوبة المذكورة في البيانات الفنية. عندما يعمل الجهاز لمدة طويلة يصبح السطح ساخن ويظهر رمز تحذيري على العرض (انظر أيضاً الرموز على شريط الحالة ص 10). ويتحول الجهاز للتالي:

1- تعمل المروحة بأقصى معدل لها.  
2- عن التشغيل في نظام أقصى السطوح فسيظهر رمز السخونة على شريط الحالة، ويتحول الجهاز تلقائياً إلى أقل مستوى من السطوح.

3- في أقل مستوى من السطوح ، فإن رمز السخونة لمدة 3 ثواني في منتصف الشاشة. بعد ذلك يغلق الجهاز تلقائياً. بعد أن يبرد الجهاز، يمكنك الاستمرار في التشغيل.

لا تسمح للسوائل أن تدخل للجهاز. أغلق الجهاز وافصل سلك الكهرباء لو دخلت سوائل أو مواد غريبة داخل الجهاز. واذهب لفحص الجهاز بإدارة الصيانة والخدمات الفنية.

دائماً تعامل مع الجهاز بحرص، وتجنب لمس العدسات. ولا تضع مطلقاً أي أشياء ثقيلة أو حادة على العارض أو كابلات الكهرباء.

لو سخن العارض جدا أو انبعثت منه دخان، فأغلقه مباشرة وافصل كابلات الكهرباء ، وافحص الجهاز من فنيين مدربين في موقع إدارة الصيانة. لمنع انتشار الحريق يجب إبقاء مصادر الاشتعال المفتوحة بعيدة عن الجهاز.

في الحالات التالية، يمكن ظهور طبقة رطوبة داخل الجهاز، والتي يمكن أن تؤدي لسوء عمل الجهاز:

- لو تم نقل الجهاز من منطقة باردة إلى منطقة ساخنة.
- بعد تسخين غرفة باردة.
- عند وضع الجهاز في غرفة رطبة.

عندها قم بالتالي لتجنب تكون الرطوبة:

- 1- احكم اغلاق الجهاز وضعه بكيس بلاستيكي قبل نقله إلى غرفة أخرى، من أجل التكيف مع حالة الجو بالغرفة.
- 2- انتظر ساعة أو ساعتين قبل أن تخرج الجهاز من الكيس البلاستيكي

يجب ألا يتم استخدام في بيئة بها أتربة كثيرة حيث أن ذرات التراب وغيرها من الأجسام الغريبة قد تتلف الجهاز. لا تعرض الجهاز لاهتزازات شديدة فإن ذلك قد يتلف المكونات الداخلية به.

لا تسمح للأطفال بالتعامل مع الجهاز بدون اشراف. ويجب الاحتفاظ بالتغليف بعيد عن متناول الأطفال.

### الإصلاح:

لا تقم بأي إصلاحات للجهاز بنفسك، حيث أن الصيانة غير السليمة قد تعرضك للإصابات أو تتسبب بتلف الجهاز، ولكن أصلح الجهاز فقط لدى مركز الصيانة المعتمد.

يمكنك أن تجد التفاصيل عن مراكز الصيانة المعتمدة في كارت الضمان لا تقم بإزالة لاصق نوع الجهاز فإن هذا قد يبطل الضمان.

## الطاقة الكهربائية:

استخدم فقط المحول الكهربائي المرفق ( أنظر الفصل الخاص بالملاحق / والبيانات الفنية). افحص ما إذا كان الجهد الكهربائي بالمقرب يتناسب مع الجهد الكهربائي للجهاز. هذا الجهاز يمتثل مع نوع الجهد المحدد على الجهاز.

قدرة البطارية تختلف حسب الوقت، لو أن الجهاز يعمل فقط بالطاقة الكهربائية، فستتلف البطارية. اتصل بمركز الخدمة المعتمد لاستبدال البطارية.  
لا تحاول استبدال البطارية بنفسك، فالتعامل غير الصحيح مع البطارية ، أو استخدام نوع خاطئ من البطاريات قد يسبب تلف الجهاز أو الإصابة.

## خطر

### خطر انفجار مع استخدام نوع غير صحيح من البطاريات

فقط استبدل البطاريات بنفس النوع أو بطاريات متوافقة.  
هناك خطر الانفجار لو تم استخدام نوع غير صحيح من البطاريات

فتح أو غلق الجهاز باستخدام زر الطاقة قبل ازالة سلك الكهرباء من المقبس  
أغلق الجهاز وأزل السلك من المقبس قبل تنظيف السطح باستخدام قطعة قماش ناعمة خالية من الالياف، ولا تستخدم مطلقا السوائل أو الغازات أو المنظفات سهلة الاشتعال ( البخاخات ، والمواد الحارقة أو الملمعات أو الكحول) . ولا تسمح بأي رطوبة أن تصل للأجزاء الداخلية للجهاز.

## خطر

### شاشة عالية الطاقة

هذا الجهاز مجهز بشاشة عالية الطاقة LED (صمام ثنائي ينبعث منه الضوء) التي تبعث ضوء عالي السطوع، لا تنظر مباشرة الى عدسات العارض، فقد يسبب ذلك تهيج العين أو تلفها.

## خطر

### خطر تلف القدرة على السمع

لا تستخدم الجهاز لوقت طويل بصوت عال – خاصة عندما تستخدم سماعات الرأس، فقد يؤدي ذلك إلى مخاطر تلف القدرة على السمع.

### الشبكة اللاسلكية (WLAN)

تشغيل النظم الأمنية، والمعدات والأجهزة الطبية أو الأجهزة الحساسة يمكن أن تتعطل بنقل الاشارات الخاصة بالجهاز، لذا يجب عليك مراعاة أي لوائح خاصة بالاستخدام ( أو قيود) في بجوار تلك المعدات والأجهزة.  
استخدام هذا الجهاز يمكن أن يؤثر على تشغيل الأجهزة الطبية ذات الحماية الضعيفة ، وأجهزة المساعدة على السمع وأجهزة القلب عبر اطلاق أشعة ذات ترددات عالية. أيضا يجب عليك استشارة الطبيب أو منتج الأجهزة الطبية لمعرفة ما إذا كانت هذه الأجهزة ذات حماية كافية من الأشعة عالية التردد أم لا.

## 2- نظرة عامة

### من أعلى الجهاز

- 1- لوحة لمس للتغيير وتشغيل مؤشر الفأرة (الماوس) (انظر أيضا لوحة اللمس والاشارات ، صفحة 7)
- 2- شريط ضوء الحالة  
أزرق: الجهاز مفتوح/ الجهاز بوضع الاستعداد  
مغلق: الجهاز مغلق
- 3- بكرة التركيز لزيادة حدة ووضوح الصورة

## ملحوظة:

لاحظ أن مسافة سطح العارض يجب أن تكون على الأقل 0.5 م وبحد أقصى 5 متر ، لو أن العارض الجببي يقع خارج هذا النطاق لن يكون من الممكن تركيز الصورة. أدبركة تركيز الصورة بعناية من أجل تجنب تلف العدسة.

## أسفل الجهاز

- 1- مقبس لتوصيل جهاز PICO
- 2- مخرج ثلاثي
- 3- موصل لجهاز PICO

## نظرة جانبية

- 1- فتحة إعادة التثبيت/ الضبط  
العارض الجببي لا يستجيب أو يعلق لأعلى: ادخل شئ صغير ومدبب في فتحة التثبيت لإعادة تعيين زناد تثبيت الجهاز.
- 2- مراقبة حالة البطارية: مؤشر الشحن مع توصيل سلك الكهرباء:  
أحمر: البطارية تشحن  
أخضر: البطارية شحنت تماما
- 3- زر الفتح والغلاق : زر فتح/ غلق
- 4- A/V: مدخل A/V لتوصيل أجهزة التشغيل والعرض
- 5- مستقبل اشارات الريموت كنترول
- 6- مخرج سماعة الرأس: لتوصيل سماعة الرأس أو للتوصيل بسماعات خارجية
- 7- HDMI: مدخل HDMI لتوصيل أجهزة التشغيل ( بكابل متوافق)
- 8- SD/MMC: مدخل لكرات ذاكرة نوع (SD/SDHC/SDXC/MMC)
- 9- مخرج ثلاثي USB: مدخل USB لتوصيل الكمبيوتر ( لتبادل البيانات)
- 10- مدخل الكهرباء: لتوصيل سلك الكهرباء

- 1- مخرج USB: مدخل USB لتوصيل فلاشات USB ، T-DVB ، أو الماوس أو لوحة المفاتيح
- 2- عدسات

مركز توصيل بيكو PICO  
(غير موجود)

مركز بيكو ، وهو مركز تثبيت له بطاريته الخاصة التي يمكنك بها تمديد وقت تشغيل الجهاز.  
والمساعات الداخلية تضمن جودة صوت محسن خلال التشغيل. ومركز بيكو بها محول T-DVB بما يمكنك توصيل محول T-DVB بها مباشرة.

الاكسسوارات المتاحة

PPA7300 / 253529749

مركز بيكو مع البطارية والسماعات

PPA7301 / 253532895

مركز بيكو مع البطارية والسماعات ومحول T-DVB

## أعلى الجهاز:

- 1- مقبس توصيل Pico Pix
- 2- مدخل Pico Pix

## أسفل الجهاز:

- 1- مقبس ثلاثي

## نظرة أمامية:

- 1- مدخل Pico Pix

## 2- زر الاخراج

### نظرة خلفية:

- 1- فتحة توصيل سلك الكهرباء
- 2- مراقبة حالة البطارية  
أحمر: البطارية فارغة  
مؤشر الشحن مع الاتوصيل بالكهرباء  
أحمر: البطارية تشحن  
أخضر: البطارية شحنت تماماً
- 3- الهوائي: مدخل للهوائي

ص8

### لوحة اللمس / والاشارات

لوحة اللمس: هي سطح حساس للمس، يمكنك لمس لوحة اللمس باستخدام اصبع أو أكثر لتحريك المؤشر وتصفح القائمة واختيار خيارك المفضلة وتنفيذ غيرها من الإجراءات.

### تحذير

#### أقلام الحبر

لا تستخدم أقلام الحبر أو غيرها من الأشياء للعمل على لوحة اللمس، حيث أن الأجسام الصلبة والحادة قد تتلف لك لوحة اللمس.  
رمز: استدعاء القائمة الرئيسية

رمز: استدعاء القائمة

رجوع: للرجوع خطوة للخلف / للرجوع للدليل السابق/ أو لالغاء الوظائف

### منطقة الاستعراض/ منطقة التمرير

حرك اصبعك لأعلى ولأسفل على الحافة اليمنى من لوحة اللمس للتمرير الرأسي  
حرك اصبعك لليساار واليمين أسفل لوحة اللمس للتمرير الأفقي

### منطقة الادخال

تلك المنطقة الخاصة بالادخال محدودة بمنطقة الاستعراض/منطقة التمرير، ويمكنك التحكم بالمؤشر باستخدام الاشارات في منطقة الادخال.

### ملاحظة:

#### اختفاء المؤشر

بعد فترة قصيرة، يبهت ويختفي المؤشر، ويمكنك تحريك المؤشر باستخدام حركة/اشارة قصيرة في منطقة الادخال لاعادة رؤية المؤشر قبل استدعاء الوظيفة عبر النقر على لوحة اللمس.

### ملاحظة:

توصيل فأرة (ماوس) USB

يمكنك توصيل ماوس USB في مدخل USB الموجود على جانب الجهاز

### الاشارات:

الحركات والاشارات البسيطة: التي يمكنك تنفيذها على لوحة اللمس للاستعراض السريع. معظم الاشارات يمكنك تنفيذها باصبع أو اصبعين. نفذ الاشارات باستخدام اطراف اصابعك فقط.



**تحريك المؤشر:** امسح باصبعك على منطقة الادخال لتحريك المؤشر. والايماوات تشمل مسح سطح لوحة اللمس بطرف اصبعك بدون أي ضغط.

**النقر/ القرع:** انقر بخفة في منطقة الادخال لتأكيد الادخال. بعد النقر ارفع اصبعك عن لوحة اللمس. يحدث رد الفعل والاستجابة بعد ان ترفع اصبعك، ويتم لانقر في الموضع الذي به المؤشر، حتى لو كان المؤشر مخفي.

**التمرير:** امسح باصبعك على لوحة اللمس باصبعين لتنفيذ الاجراءات التالية خلال تشغيل الموسيقى ( للخلف وللأمام السريع) خلال عرض الصور المصغرة تجعلك تذهب للصفحة السابقة أو التالية.

ص9

**التكبير:** ضع ابهامك والسبابة في منتصف منطقة الادخال ووسع بينهما ببطء لتكبير الصورة او المستند  
**للتصغير:** ضع ابهامك والسبابة في جانبي منطقة الادخال وضمهما ببطء لتصغير الصورة او المستند

**التدوير:** المس لوحة اللمس بالابهام وامسح بالسبابة في حركة دائرية في الاتجاه الذي تريد تدوير الصورة فيه.

### برنامج لوحة المفاتيح:

- 1- اضغط في مجال الادخال ( أنظر أيضا لوحة اللمس/ الاشارات ، ص 7) باستخدام لوحة المفاتيح أو الماوس
- 2- سيظهر برنامج لوحة المفاتيح
- 3- استخدم لوحة المفاتيح أو الماوس لادخال النص على برنامج لوحة المفاتيح.

### التحكم عن بعد (الريموت كنترول)

- زر الغلق والفتح: لتحويل الجهاز إلى وضع الكمون
- لفتح القائمة
- لفتح القائمة الرئيسية
- لفتح قائمة البحث
- زر رجوع: الرجوع خطوة إلى الخلف في القائمة ، لأحد الأدلة للخلف/ الغاء الوظيفة
- للتحويل إلى لمدخل الفيديو الخارجي VGA – AV, Component – HDMI
- نظام DVB-T : لتغيير التفضيلات

### 1- أزرار الاتجاهات (الاستعراض)

- زر موافق OK لتأكيد الاختيار
- أزرار اليمين واليسار ولأعلى ولأسفل: أزرار الاستعراض والتغيير واستعراض القوائم وتغيير الاعدادات.
- أزرار لأعلى ولأسفل: لتعديل الاعدادات/ خلال تشغيل الموسيقى لاختيار السابق والتالي.
- أزرار لليمين واليسار: خلال تشغيل الموسيقى لتعديل مستوى الصوت/ وخلال تشغيل الفيديو لمراجعة الترتيب.

### 2- أزرار لتشغيل

- للخلف: خلال تشغيل الفيديو
- زر البدء: لوقف ولبدء التشغيل
- للأمام: خلال تشغيل الفيديو للأمام

### 3- أزرار DVB

- Ch- لاختيار القناة السابقة
- لفتح دليل البرامج الالكتروني
- Ch+ لاختيار القناة التالية

#### 4- أزرار الصوت

ناقص : لتخفيض الصوت  
كتم: لكتم الصوت  
زيادة: لزيادة الصوت

#### نظرة عامة على وظائف القائمة

- 1- بعد فتح الجهاز ستظهر القائمة الرئيسية
- 2- اختار القائمة المرغوبة باستخدام أزرار اليمين واليسار
- 3- يمكنك التأكيد عبر زر موافق OK
- 4- عبر الضغط على زر ؟؟؟؟؟؟؟ ستعود إلى القائمة الرئيسية

المصدر: للتحويل إلى مدخل فيديو خارجي HDMI – COMPONENT – VGA-AV

الفيديو: لاختيار الملفات الخاصة بتشغيل الفيديو

الصور: اختيار الملفات لعرض الشرائح

الموسيقى: اختيار ملفات الموسيقى لتشغيلها.

أندرويد: لفتح نظام تشغيل اندرويد.

الاعدادات: لضبط الاعدادات لتشغيل الخاصة بالتشغيل أو الخاصة بالجهاز.

لرؤية المجلدات: لاختيار الملفات التي تريد تشغيلها – لنسخ أو حذف الملفات (قم بتنشيط الملفات واختيارها عبر استخدام الزر

لليمين وأكد ذلك باستخدام OK)

تلفزيون رقمي: تلفزيون

الرموز المستخدمة في شريط الحالة:

WLAN: لعرض حالة الشبكة المحلية

USB: لوسيط تخزين USB

كارت الذاكرة

الذاكرة الداخلية

رمز السخونة العالية

مستوى شحن البطارية الداخلية ، والايقونة (الرمز) ستكون حمراء، عندما تكون البطارية بحاجة للشحن

ص12

#### 3- التشغيل الأولي

#### إعداد الجهاز

يمكنك وضع الجهاز بشكل مستو على طاولة أمام سطح العرض، ليس من الضرورة إمالته باتجاه سطح العرض ، يمكن للجهاز

تعويض أثر التشوه الناتج عن الامالة (الأثر الناتج عن أثر تشوه الدبابيس)

#### توصيل سلك الكهرباء / شحن البطارية

#### انتبه

جهد التيار الرئيسي في موقع التركيب

افحص هل الجهد الرئيسي للجهاز يتفق مع الجهد الرئيسي المتاح في موقع التشغيل.

- 1- قم بتوصيل سلك التوصيل الصغير بالكهرباء بالمقبس على الجانب الخلفي للجهاز.

- 2- قم بتوصيل الكهربياء في التيار الكهربي
- 3- خلال عملية الشحن، فإن الضوء الارشادي على جانب الجهاز سيومض بالون الحمر، بينما إذا أمتلئت البطارية سيتحول للون الأخضر.
- 4- اشحن البطارية تماما قبل استخدام الجهاز لأول مرة ، فهذا سوف يطيل عمر البطارية.

#### ملاحظة:

#### مركز Pico

بطارية مركز Pico لن يتم شحنها عندما يكون العارض مستخدماً

#### ملاحظة:الشحن عبر مركز Pico

بطارية العارض لن يتم شحنها عندما يكون العارض مستخدماً

#### ملاحظة: التشغيل عبر مركز Pico

إذا كانت بطارية العارض الجيبي فارغة:  
قم بتوصيل مركز Pico لاستخدام العارض الجيبي.

#### ملاحظة: البطارية فارغة

إذا كانت بطارية العارض الجيبي فارغة:  
قم بتوصيل مركز Pico أو التوصيل بالكهربياء لاستخدام العارض الجيبي.  
قم بتوصيل الكهربياء للعارض الجيبي أو مركز Pico لاعادة شحن البطارية  
افصل سلك الكهربياء فقط لو أن العارض الجيبي شحن بالقدر الكاف وإلا سينغلق العارض الجيبي.

#### تركيب أو تغيير البطاريات الخاصة بالريموت كنترول:

#### خطر

#### خطرالانفجار مع استخدام نوع غير صحيح من البطاريات

فقط استخدم البطاريات من نوع CR2025

فهناك خطر الانفجار لو تم استخدام نوع غير صحيح من البطاريات

- 1- لادخال البطارية: حرر القفل (1) واجعل مكان البطارية ينزلق للخارج شكل (2)
- 2- أدخل البطارية الجديدة في مكان البطارية وراعي اتجاه القطب الموجب والسالب كما هو موضح على ظهر الريموت كنترول، تأكد من أن البطاريات (+ و -) مصفوفة بالوضع الصحيح.
- 3- اضغط على مكان وضع البطارية ثانية للخلف باتجاه الريموت كنترول حتى يحكم اغلاقها

#### ملحوظة:

عادة سوف تستمر البطارية لمدة عام تقريبا، ولكن إذا توقف الريموت كنترول عن العمل، فضلا استبدل البطاريات. لو لم يستخدم الجهاز لمدة طويلة استخرج البطاريات، فهذا سوف يمنع التسرب والتلف الممكن للريموت كنترول البطاريات المستخدمة يجب التخلص منها طبقا للوائح التدوير المتبعة في بلدكم.

#### لاحظ:

القائمة الرئيسية تظهر بدلا من اختيار اللغة

لو تم بالفعل تركيب الجهاز، من أجل تغيير لغة القائمة. قم بالتالي:

- 1- أستخدم أزرار الاستعراض والتغيير لاختيار الاعدادات
- 2- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 3- قم عبر الأزرار لأعلى ولأسفل اختيار اللغة

- 4- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 5- اختر اللغة المختارة عبر الأزرار لأعلى ولأسفل
- 6- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 7- اخرج عبر الضغط على زر رجوع

ص13

### استخدام الريموت كنترول

اشر بالريموت كنترول باتجاه حساس الريموت على ظهر الجهاز، يمكن استخدام الريموتزاوية 60 وعلى بعد حتى 5 متر من الجهاز، عند استخدام الريموت لا تجعل هناك أي عوائق بين الريموت كنترول وحساس الريموت

### انتبه

الاستخدام غير الصحيح للبطاريات يمكن أن يؤدي لسخونها جدا، وربما الانفجار ، أو تعرضك لمخاطر الحريق والاصابة تسرب البطارية يمكنه تلف الريموت كنترول لا تعرض الريموت كنترول مطلقا لأشعة الشمس المباشرة تجنب التشوة أو التعرية أو شحن البطارية تجنب التعرض للنار المفتوحة أو الماء استبدل البطارية الفارغة مباشرة ازل البطارية من الريموت لو لن يستخدم لمدة طويلة

### التركيب الأولى

- 1) اضغط لمدة 3 ثوان على زر فتح وغلق ON/OFF على جانب الجهاز لفتح الجهاز.
- 2) ادر الجهاز باتجاه سطح عرض ملائم أو الحائط. لاحظ أن المسافة إلى سطح العرض يجب أن تكون 0.5م كحد أدنى و 5 م كحد أقصى. تأكد من أن وضع العارض آمن.
- 3) استخدم بكرة تركيز الصورة الموجودة بالأعلى لضبط وضوح وتركيز الصورة.
- 4) اختار لغة القائمة المفضلة باستخدام أزرار لأعلى ولأسفل
- 5) أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK

### ملحوظة:

عند ظهور القائمة الرئيسية بدلا من اختيار اللغة إذا تم تركيب الجهاز بالفعل، فإنه من أجل تغيير لغة القائمة اتبع الخطوات التالية:

- 1- استخدم أزرار التصفح لاختيار الاعدادات
- 2- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 3- استخدم زر لأعلى ولأسفل لاختيار اللغة Language
- 4- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 5- اختار اللغة المفضلة باستخدام زر لأعلى ولأسفل
- 6- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 7- أخرج بالضغط على زر رجوع

ص15

### 5- التوصيل بجهاز تشغيل وعرض

استخدم فقط الكابلات المتاحة كاكسسوارت للتوصيل بالعارض الكابلات الموردة  
توصيلة HDMI

## توصيلة USB

### الكابلات الموجودة كاكسسوارات

(PPA1210 / 253447083)	كابل فيديو YUV/YPbPr
(PPA1320 / 2535726178)	كابل فيديو (CVBS)
(PPA 1250 / 253447070)	كابل صورة
(PPA 1280 / 253447091)	كابل iPhone/iPad/ Pod-HDMI
(PPA 1160 / 253372471)	كابل iPhone/iPad/ Pod-A/V
(PPA 1240 / 253520048)	MHL

### التوصيل بالأجهزة عبر مخرج HDMI

- استخدم كابل HDMI إلى HDMI صغير لتوصيل العارض بالكمبيوتر أو اللاب توب
- 1- افتح الجهاز عبر الضغط على زر فتح/غلق على جانب الجهاز
  - 2- بعد أن يظهر الشاشة الأولية ستظهر القائمة الرئيسية
  - 3- اختار HDMI من قائمة Menu>Source
  - 4- قم بتوصيل كابل HDMI بمدخل HDMI بالعارض
  - 5- قم بتوصيل الكابل إلى مدخل HDMI الصغير فيجهاز التشغيل والعرض

### التوصيل بجهاز iPhone/iPad/ iPod

- استخدم كابل iPhone/iPad/ Pod-HDMI لتوصيل العارض ب iPhone/iPad/iPod
- 1- اختار Component من قائمة Menu>Source
  - 2- قم بتوصيل الكابل بمدخل HDMI بالعارض
  - 3- قم بتوصيل الكابل بجهاز التشغيل والعرض

### الأجهزة التي يمكن تدعيمها

كل الأجهزة ذات التوصيلة التي بها 30 سن يمكن تدعيمها وتشغيلها مثل:

الجهاز	الجيل
iPod nano	حتى الجيل السادس
iPod Touch	حتى الجيل الرابع
iPhone	حتى الجيل الرابع
iPad	حتى الجيل الثاني

### التوصيل الهواتف الذكية:

- استخدم كابل HML (غير متاح في الاكسسوارات) لتوصيل العارض بالهواتف الذكية-
- 1- اختار HDMI من قائمة Menu>Source
  - 2- قم بتوصيل الكابل بمدخل HDMI وال USB بالعارض
  - 3- قم بتوصيل الكابل بجهاز التشغيل والعرض

### التوصيل بالكمبيوتر (VGA)

ملحوظة: العديد من اللاتوب لا ينشط مخرج الفيديو الخارجي تلقائياً، عندما تقوم بتوصيل جهاز عرض آخر مثل العارض. راجع دليل اللاب توب لمعرفة كيف يمكنك تفعيل مخرج الفيديو الخارجي.

استخدم كابل الصورة VGA ( غير متاح في الاكسسوارات) لتوصيل العارض بالكمبيوتر واللابتوب أو بعض أنواع أجهزة العرض PDAs حيث يدعم العارض قدرات الوضوح التالية (VGA/SVG/A/XGA) للحصول على أفضل نتائج، حدد دقة الكمبيوتر إلى (800 x 600 SVGA)

- 1- قم بتوصيل كابل VGA في مخرج HDMI بالعارض
- 2- قم بتوصيل كابل VGA لمخرج الصورة بالكمبيوتر وسلك الصوت بمدخل الصوت بالكمبيوتر.
- 3- عدل دقة الكمبيوتر للاعدادات الصحيحة وحول اشارات الصورة للشاشة الخارجية .

يدعم الجهاز الدقة التالية

معدل تحديث الصورة	الدقة	
60 Hz	640 x 480	VGA
60 Hz	800 x 600	SVGA
60 Hz	768x1024	XGA
60 Hz	1280 x 768	WXGA
60 Hz	1290 x 1080	Full HD

**ملحوظة:**

**دقة الشاشة:**

يمكنك الحصول على أفضل نتائج مع دقة 800 × 600 (60 هيرتز)

4- اختار Menu>Source ثم قم بالتحويل إلى VGA

**التوصيل باستخدام كابل محول الصوت والصورة: (CVBS)**

استخدم كابل الصوت/الصورة (A/V) ( غير متاح في الاكسسوارات) لتوصيل كاميرات الفيديو الرقمية ، ومشغل دي في دي ، الكاميرات الرقمية، والتوصيلات الخاصة بتلك الأجهزة صفراء اللون (للفيديو)، وحمراء ( للصوت) على اليمين ، والصوت الأبيض ( على اليسار)

- 1- قم بتوصيل كابل الصوت والصورة A/V في مدخل A/V الخاص بالعارض
- 2- وصل توصيلات الصوت والصورة الخاصة بجهاز الفيديو بكابل الصوت والصورة باستخدام كابل مركب الفيديو التقليدي RCA
- 3- من القائمة Menu>Source، اختار AV

**التوصيل بأجهزة الوسائط المتعددة المحمولة**

بعض أجهزة الفيديو ( مثل مشغل الوسائط المتعددة الجيبي،...) يتطلب كابل توصيل خاص ، هناك إما المورد مع الجهاز أو يمكنك اقتناء واحد من المنتج لجهاز الوسائط المتعددة. فضلا لاحظ أن استخدام الكابلات الأصلية فقط من منتج الجهاز يجعل الجهاز يعمل جيدا)

**ملحوظة**

**التحويل إلى مخرجات إشارات جهاز الوسائط المتعددة**

أنظر تعليمات دليل جهاز الوسائط المتعددة لمعرفة كيف تحول الإشارات المخرجة إلى هذه التوصيلة

**التوصيل باستخدام كابل الفيديو (YPbPr/ YUV)**

فضلا استخدم هذا النوع من التوصيل للحصول على أفضل جودة صورة ممكنة. هذا الكابل متاح كاكسسوارات. وسلك الجهاز الأصلي له اللون الأخضر (Y) والأزرق (U/Pb) والأحمر (V/Pr) لإشارة الفيديو والأحمر ( الصوت على اليمين) والأبيض ( الصوت على اليسار) لإشارات الصوت

- 1- قم بتوصيل كابل الصورة ( الفيديو ) الموجود بالاكسسوارات في مخرج HDMI بالعارض
- 2- قم بتوصيل سلك الفيديو الخاص بالعارض حسب الألوان المناسبة باستخدام كابل الفيديو التقليدي (RCA)

لاحظ:

YCbCr

لاحظ أن مخرج YPbPr عليه رمز YCbCr في بعض الأجهزة

**ملحوظة: موصلات ذات 2 مخرج صوت أحمر اللون (RCA)**

عند التوصيل، لاحظ أن هناك 2 توصيلة للصوت باللون الأحمر (RCA) في الكابل، أحدهما لإشارات الصوت اليمين والأخر لعنصر V/Pr في إشارات الفيديو. لو أن هذين الموصلين تم ادخالهم بشكل غير صحيح، فإن صورة العارض تصبح خضراء وإشارات الصوت للسماعة اليمين لن تعمل.

3- اختار Menu>Source وقم بالتحويل إلى component

ص 17

**التوصيل بأجهزة وسائط متعددة محمولة**

بعض أجهزة الفيديو (مثل مشغل الوسائط المتعددة الجيبي،...) يتطلب كابل توصيل خاص، هناك إما المورد مع الجهاز أو يمكنك اقتناء واحد من المنتج لجهاز الوسائط المتعددة. فضلاً لاحظ أن استخدام الكابلات الأصلية فقط من منتج الجهاز يجعل الجهاز يعمل جيداً)

**ملحوظة**

**التحويل إلى مخرجات إشارات جهاز الوسائط المتعددة**

أنظر تعليمات دليل جهاز الوسائط المتعددة لمعرفة كيف تحول الإشارات المخرجة إلى هذه التوصيلة

ص 18

توصيل العارض مباشرة بالكمبيوتر باستخدام الشبكة المحلية (WiFi) WLAN مع برنامج Pico Pix Wlink يمكنك توصيل لعارض مباشرة بالكمبيوتر أو اللاب توب عبر الشبكة اللاسلكية. لهذا الغرض، لا بد أن من توصيل كلا الجهازين بنفس الشبكة اللاسلكية.

- 1- قم بتركيب برنامج Pico Pix Wlink (بالفعل مركب على العارض) على كمبيوترك ( أنظر أيضاً التوصيل بالكمبيوتر عبر USB، ص 19).
  - 2- قم بتوصيل الجهاز بالشبكة اللاسلكية ( أنظر أيضاً الشبكة اللاسلكية WLAN ص 20)
  - 3- ابدأ تشغيل برنامج Pico Pix Wlink ( عارض Pico Pix) على الكمبيوتر الخاص بك.
  - 4- اضغط على أيقونة Pico Pix Wlink في منطقة الإشعارات وابدأ نافذة إدارة البرنامج
- يمكنك الآن البحث عن العارض في الشبكة (ابحث عن WiFi Projector) وابدأ العرض (بدأ العرض)

**توصيل السماعات**

- 1- قبل توصيل سماعات الرأس، خفض الصوت الخاص بالجهاز.
- 2- وصل سماعات الرأس لمدخل سماعات الرأس على العارض، سيتم غلق سماعات الجهاز تلقائياً عند توصيل سماعات الرأس.
- 3- بعد توصيل سماعات الرأس، قم برفع الصوت إلى المستوى الملائم

**خطر**

**خطر تلف القدرة على السمع**

لا تستخدم الجهاز لمدة طويلة بصوت مرتفع – خاصة عند استخدام سماعات الأذن فهذا قد يضر بقدرتك على السمع. قبل توصيل سماعات الرأس، أخفض مستوى الصوت من الجهاز، وبعد توصيلها قم برفع الصوت للمستوى المريح لك.

## 5- الذاكرة

### ادخال كارت الذاكرة

- 1- أدخل بطاقة ذاكرة مع جعل نقاط التوصيل لأعلى إلى مدخل بطاقة الذاكرة SD/MMC خلف الجهاز. إن جهازك يمكنه دعم كروت الذاكرة التالية: SD/SDHC/ SDXC/MMC/
- 2- أدخل بطاقة الذاكرة في المدخل حتى تستقر في موضعها وتسمع صوتها

### خطر

#### عند ادخال كارت الذاكرة

لا تشدها للخارج بينما يقوم الجهاز بتشغيلها، حيث أن ذلك قد يتسبب تلف أو فقدان البيانات. أغلق الجهاز من أجل التأكد من أن الجهاز لا يشغل كارت الذاكرة

- 3- اضغط بشكل خفيف على كرت الذاكرة لازالتها
- 4- سيتم خروج كرت الذاكرة للخارج

### توصيل وسيط تخزين USB

- 1- قم بتوصيل وسيط تخزين USB إلى مدخل كابل USB على جانب الجهاز

ص20

### التوصيل بالكمبيوتر (USB)

يمكنك استخدام كابل USB لتوصيل جهاز العارض الجيبي بالكمبيوتر، وبهذه الطريقة، تكون قادر على نسخ الملفات للأمام أو للخلف (من وإلى) الذاكرة الداخلية أو كارت الذاكرة المدخل وبين الكمبيوتر، يمكنك أيضاً حذف الملفات. كما يمكنك تشغيل الملفات المحفوظة على العارض الجيبي على جهاز الكمبيوتر مباشرة.

- 1- افتح الجهاز عبر الضغط على زر فتح/غلق على جانب الجهاز
- 2- بعد أن يظهر الشاشة الأولية ستظهر القائمة الرئيسية
- 3- قم بتوصيل سلك USB الخاص بالعارض الجيبي بمدخل USB الصغير بجهاز الكمبيوتر
- 4- يظهر شاشة تأكيد عندما يتصل الجهاز بشكل جيد
- 5- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK

### ملاحظة:

**التوصيل الجيد:** لا يمكنك استخدام الذاكرة لتشغيل الوسائط عندما يكون العارض الجيبي متصل بالكمبيوتر عبر USB، استخدم (الواي فاي) بدلاً من ذلك ( انظر أيضاً التوصيل المباشر للعارض بالكمبيوتر باستخدام الشبكة اللاسلكية WLAN (WiFi) ص 17

- 6- لو تم ادخال كارت الذاكرة سوف تظهر كمحرك قرصي آخر
- 7- يمكنك تحريك، ونسخ أو الغاء البيانات من الكمبيوتر أو كرت الذاكرة ( لو أدخلت) وكذلك من الذاكرة الداخلية للجهاز.-

### 6- الشبكة اللاسلكية (WLAN)

في الشبكة اللاسلكية ( الشبكة المحلية اللاسلكية) WLAN التي تتكون على الأقل من كمبيوترين، وطابعه وغيرها من الأجهزة الاضافية التي تتصل ببعضها البعض عبر موجات الراديو (الموجات عالية التردد). ونقل البيانات في الشبكة اللاسلكية يعتمد على التردد القياسي (802.11n – 802.11g – 802.11b)



## خطر

### المعلومات عند استخدام الشبكة اللاسلكية

تشغيل النظم الأمنية، والمعدات والأجهزة الطبية أو الأجهزة الحساسة يمكن أن تتعطل بنقل الاشارات الخاصة بالجهاز، لذا يجب عليك مراعاة أي لوائح خاصة بالاستخدام ( أو قيود) في جوار تلك المعدات والأجهزة. استخدام هذا الجهاز يمكن أن يؤثر على تشغيل الأجهزة الطبية ذات الحماية الضعيفة ، وأجهزة المساعدة على السماع وأجهزة القلب عبر اطلاق أشعة ذات ترددات عالية. أيضا يجب عليك استشارة الطبيب أو منتج الأجهزة الطبية لمعرفة ما إذا كانت هذه الأجهزة ذات حماية كافية من الأشعة عالية التردد أم لا.

### البنية التحتية للشبكة اللاسلكية

في البنية التحتية للشبكة يتم اتصال العديد من الأجهزة عبر نقطة الوصول المركزي ( البوابة – الروتر) ، وترسل كل البيانات لنقطة الوصول (البوابة – الروتر) ويتم توزيعها من هناك.

### فتح وغلق الشبكة اللاسلكية WLAN

يتم غلق الشبكة اللاسلكية بشكل أساسي ، ومن ثم عليك اختيار تنشيط الوظيفة وفتحها عبر:

- 1- افتح الجهاز عبر الضغط على زر فتح/غلق على جانب الجهاز
- 2- بعد أن يظهر الشاشة الأولية ستظهر القائمة الرئيسية
- 3- استخدم أزرار الاستعراض لاختيار الإعدادات
- 4- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 5- وباستخدام زر لأعلى ولأسفل اختار WiFi & DLNA
- 6- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 7- وباستخدام زر لأعلى ولأسفل اختار WiFi Network
- 8- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 9- عدل الإعدادات باستخدام زر لأعلى ولأسفل
- 10- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 11- اضغط على زر رجوع للعودة خطوة للخلف في القائمة

### إعداد الشبكة اللاسلكية WLAN

- 1- افتح الجهاز عبر الضغط على زر فتح/غلق على جانب الجهاز
  - 2- بعد أن يظهر الشاشة الأولية ستظهر القائمة الرئيسية
  - 3- استخدم أزرار الاستعراض لاختيار الإعدادات
  - 4- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
  - 5- وباستخدام زر لأعلى ولأسفل اختار WiFi & DLNA
  - 6- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
  - 7- وباستخدام زر لأعلى ولأسفل اختار SelectionNetwork
  - 8- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
  - 9- استخدام زر لأعلى ولأسفل لاختيار الشبكة اللاسلكية
  - 10- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
  - 11- لو أن شبكتك اللاسلكية محمية بكلمة سر، ستظهر نافذة لادخال كلمة السر ، اضغط على حقل الادخال ( انظر أيضا لوحة اللمس / الاشارات ص 7) باستخدام لوحة اللمس أو الماوس.
  - 12- باستخدام لوحة اللمس أو الماوس يمكنك ادخال كلمة السر على برنامج لوحة المفاتيح.
  - 13- اضغط على اتصال
- اضغط على زر رجوع للعودة خطوة للخلف في القائمة

### اعداد الشبكة اللاسلكية WLAN باستخدام المعالج

يمكنك دمج جهازك بالشبكة اللاسلكية الموجودة بشكل سريع وسهل جدا باستخدام الشبكة اللاسلكية الحالية باستخدام إعداد شبكة الواي فاي محمية (WPS) أو استخدام مسح الشبكات باستخدام WPS، فإن كل الإعدادات الهامة مثل اسم الشبكة (SSID) يتم ضبطها ألياً والاتصال يتم حمايتها بتشفير WPA الآمن

استخدام إعداد شبكة واي فاي محمية (WPS) يمكن استخدام إعداد شبكة واي فاي محمية (WPS) لدمج جهازك بالشبكة اللاسلكية الموجودة بطريقتين مختلفتين بشكل سريع وسهل جدا . يمكنك تنشيط الدخول برقم سري أو استخدام بضغط زر لضبط التوافق (PBC). لو أن نقطة الدخول (أكسس بوينت أو الروتر) تدعم هذه الطريقة.

### استخدام WPS بضغط زر التوافق PBC

- 1- افتح الجهاز عبر الضغط على زر فتح/غلق على جانب الجهاز
- 2- بعد أن يظهر الشاشة الأولية ستظهر القائمة الرئيسية
- 3- استخدم أزرار الاستعراض لاختيار الإعدادات
- 4- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 5- وباستخدام زر لأعلى ولأسفل اختار WiFi & DLNA
- 6- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 7- وباستخدام زر لأعلى ولأسفل اختار SelectionNetwork
- 8- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 9- استخدام زر لأعلى ولأسفل لاختيار الشبكة اللاسلكية
- 10- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 11- قم بتنفيذ ضغط زر ضبط التوافق على نقطة الوصول بالشبكة اللاسلكية WLAN ستقوم نقطة الوصول بالشبكة والجهاز بالاتصال تلقائياً ويقوم بتكوين اتصال WPA محمي

### اتحاد شبكة التعايش الرقمية DLNA

هذا الجهاز يدعم اتحاد شبكة التعايش الرقمية DLNA – باستخدام هذا الشكل القياسي ، يمكنك الاتصال سريعاً بأجهزة الوسائط المتعددة .

### فتح وغلق شبكة DLNA

يتم فتح شبكة DLNA بشكل تلقائي ، ولكن لديك الخيار لغلق هذه الوظيفة

- 1- افتح الجهاز عبر الضغط على زر فتح/غلق على جانب الجهاز
- 2- بعد أن يظهر الشاشة الأولية ستظهر القائمة الرئيسية
- 3- استخدم أزرار الاستعراض لاختيار الإعدادات
- 4- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 5- وباستخدام زر لأعلى ولأسفل اختار WiFi & DLNA
- 6- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 7- وباستخدام زر لأعلى ولأسفل اختار DLNA Sharing
- 8- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 9- قم بتغيير الإعدادات باستخدام زر لأعلى ولأسفل
- 10- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK

اضغط على زر رجوع للعودة خطوة للخلف في القائمة

## تشغيل ملفات الوسائط باستخدام DLNA

لو أن الأجهزة التي تدعم DLNA تقع في الشبكة المتصلة، عندئذ يمكنك الوصول لهم في تشغيل الوسائط ، وإدارة الملفات ( أنظر أيضاً تشغيل ملفات الوسائط ، ص 22)

## التحكم في DLNA

يمكنك التحكم بالعارض باستخدام جهاز آخر ( على سبيل المثال الهاتف الذكي) باستخدام DLNA . لعمل ذلك، انظر دليل التعليمات للجهاز المعني.

## 7- تشغيل ملفات الوسائط:

### ملحوظة:

### مفاتيح الاستعراض والتغيير

كل المفاتيح الموضحة هي أزرار على الريموت كنترول

### ملحوظة

أفضل الاعدادات لأفضل استخدام

اقرأ الموجودة في أفضل الاعدادات في فصل الاعدادات (أنظر أيضا الاعدادات ، ص 34) للاستخدام الأفضل لجهازك

## تشغيل الفيديو

تشغيل الفيديو من (USB / SD Card، من كارت الذاكرة أو USB أو الذاكرة الداخلية/ أو DLNA)

- 1- افتح الجهاز باستخدام زر فتح/ غلق على الجانب
- 2- بعد فتح الشاشة الأولية ستظهر القائمة الرئيسية.
- 3- استخدم ازرار التغيير لاختيار الفيديو
- 4- أكد اختيارك عبر الضغط على زر موافق OK
- 5- مع كارت الذاكرة المتصلة: استخدم زر لأعلى ولأسفل لاختيار الذاكرة الداخلية ، أو جهاز DLNA أو وسيط التخزين USB، أو كرت الذاكرة
- 6- أكد اختيارك عبر الضغط على زر موافق OK
- 7- استخدام مفاتيح لأعلى ولأسفل لاختيار ملف الفيديو الذي ترغب في تشغيله.

### ملحوظة:

### عرض ملفات الفيديو

فقط تلك الفيديو المتوافقة مع العارض الجيبي سيتم عرضها.

- 8- أكد اختيارك عبر الضغط على زر موافق OK لبدء التشغيل.
- 9- اضغط على زر رجوع لانتهاء تشغيل الفيديو والعودة إلى النظرة العامة
- 10- عند الضغط على زر رجوع مرة أخرى، سوف تعود إلى القائمة الرئيسية.

### ملحوظة:

### التغيير خلال التشغيل

مراجعة/تذكير: اضغط على زر اليمين واليسار مدة طويلة على الجهاز أو (لليمين واليسار المزدوج) على الريموت كنترول ثم اضغط زر اليمين (الطويل) للإيقاف أو الاستمرار في إعادة التشغيل.

خلال التشغيل يمكنك تعديل مستوى الصوت باستخدام – أو + على الريموت كنترول ، اضغط على رمز كاتماصوت أو – بشكل متكرر لغلق مستوى الصوت نهائيا

## صيغ الملفات:

هناك العديد من صيغ ملفات الفيديو التي يمكن تشغيلها عبر العارض مثل \*.mov, \*.avt, \*.m4v, ، العديد من وظائف تلك الصيغ تعدكحاوية تحتوي على العديد من ملفات الفيديو والصوت المختلفة المشفرة. MPEG-4 , H.264, MP3 and AAC كلها نماذج لملفات الصوت/الفيديو المشفرة. من أجل تشغيل هذه الملفات، لابد للعارض قراءتهم وفك شفرة اشارات الصوت/الفيديو الخاصة بهم. فضلا لاحظ بعض الملفات لا يمكن تشغيلها نتيجة لاختلاف مشفر اشارات الصوت والصورة.

## صيغ الملفات المدعومة

صيغ الفيديو	الحاوية
MJPEG, MPEG-4, H.264	*.avi, *.mov,mp4
MPEG-4, H.264	*.mkv
MPEG-2, H.264	*.ts
H.264	*.m2ts
H.263	*.3gp
Real video	*.rm, *.rmvb
MPEG-1	*.dat
MPEG-2	*.vob
MPEG-1, MPEG-2	*.mpg, *.mpeg

ص17

## تشغيل الفيديو / منفذ (Mini-HDMI)

- 1- وصل مخرج الصوت/ الصورة للجهاز الخارجي لمنفذ **Mini-HDMI** الخاصة بالعارض الجيبي ، استخدم الكابلات المناسبة ومحول الكابلات الملائمة لهذا الغرض (أنظر أيضا فصل التوصيل بجهاز تشغيل ، بالصفحة 14).
- 2- لمعرفة كيفية عدم تفعيل مخرجات الفيديو للأجهزة الخارجية، فضلا أنظر دليل التعليمات المرتبطة، غالبا هذا الخيار عليه كلمة TV Out أو TV Output في الدليل المرتبط.
- 3- ابدأ تشغيل الفيديو على الجهاز الخارجي.
- 4- عدل مستوى الصوت باستخدام - / +

## تغيير الاعدادات خلال التشغيل:

- 1- أضغط زر لأعلى ولأسفل
- 2- استخدم أزرار لأعلى ولأسفل للاختيار من الاعدادات التالية:  
الصوت: لضبط مستوى الصوت  
الاعدادات الذكية: اختيار الاعدادات المعدة سلفاً للسطوع/ والتباين/ وتشبع الألوان  
التشبع: لضبط تشبع الألوان  
التباين: لضبط التباين  
السطوع: لضبط السطوع
- 3- لتغيير الاعدادات عبر أزرار اليمين واليسار يحفظ الجهاز الاعدادات المعدلة تلقائيا

### إعادة تشغيل الصور:

- 1- افتح الجهاز باستخدام زر فتح / غلق على الجانب
- 2- بعد ظهور الشاشة الأولية تظهر القائمة الرئيسية
- 3- استخدم أزرار التغيير لاختيار (الصور)
- 4- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 5- مع كرت الذاكرة المُدخل، استخدام الأزرار لأعلى ولأسفل لاختيار الذاكرة الداخلية أو جهاز DLNA أو جهاز تخزين USB ، أو كرت الذاكرة
- 6- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 7- الصور المصغرة تعرض على الشاشة كنظرة شاملة

### ملحوظة: عرض المصغرات أو قائمة بالملفات

في الاعدادات، تصبح قادر على اختيار إما رؤية شاملة والتي سوف تعرض كمصغرات أو عرض الملفات كقائمة.

### ملحوظة: العديد من الصور في كرت الذاكرة أو وسيط USB

- لو كان هناك العديد من الصور في كرت الذاكرة أو وسيط التخزين USB يمكن أن تأخذ دقيقة قبل عرضها في شكل الصورة الشاملة.
- 8- اختار زر اليمين واليسار ولأعلى ولأسفل لاختيار الصورة التي تريد بدء العرض بها.
  - 9- اضغط على زر موافق OK لبدء عرض الشرائح

### ملحوظة: تدوير الصورة

باستخدام اصبع الإبهام ، المس لوحة اللمس والمسح باصبع السبابة في حركة دائرية لتدوير الصورة ( أنظر أيضاً لوحة اللمس/ الاشارات ، ص7)

- 10- اضغط على زر اليمين (طويل) لوقف عرض الشرائح
- 11- اضغط على زر رجوع لانتهاء عرض الشرائح والعودة للرؤية العامة
- 12- عند ضغطك زر رجوع مرة أخرى ستعود للقائمة الرئيسية

### عرض الشرائح مع موسيقى بالخلفية

- 1- ابدأ عرض الشرائح
- 2- اضغط على زر لأعلى ولأسفل لفتح شريط القائمة
- 3- اضغط لليمين واليسار واختار رمز الموسيقى
- 4- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 5- استخدم زر لأعلى ولأسفل لاختيار الملف الذي ترغب بتشغيله

### ملاحظة: موقع التخزين:

- فقط الملفات الموجودة في الذاكرة الداخلية/ كارت الذاكرة/ مخزن USB هي التي يمكن تشغيلها.
- 6- لبدء تشغيل الصوت بالخلفية اضغط زر موافق OK.
  - 7- اضغط زر - / + لتعديل مستوى الصوت
  - 8- لو لم يتم الإدخال، شريط القائمة يختفي بعد 5 ثوان

### تشغيل الموسيقى

#### ملحوظة: اغلق مشغل الصور

يمكنك اغلاق عارض الصور بينما تقوم بتشغيل الموسيقى، من أجل حفظ الطاقة ( أنظر أيضاً فصل اعدادات الموسيقى، صفحة 34)، بمجرد الضغط على زر رجوع يعاد ظهور الصورة وتبدأ المروحة بالعمل مرة أخرى.

- 1- افتح الجهاز باستخدام زر فتح/ غلق على الجانب
- 2- بعد فتح الشاشة الأولية ستظهر القائمة الرئيسية
- 3- استخدم أزرار التغيير لاختيار الموسيقى (Music)

- 4- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 5- مع كرت الذاكرة المُدخل، استخدم الأزرار لأعلى ولأسفل لاختيار الذاكرة الداخلية أو جهاز DLNA أو جهاز تخزين USB ، أو كرت الذاكرة
- 6- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 7- استخدم أزرار لأعلى ولأسفل لاختيار الملف الذي ترغب بتشغيله
- 8- اضغط زر OK لبدء التشغيل.
- 9- ضغط زر التوقف المؤقت لوقف أو الاستمرار في التشغيل

#### ملحوظة: الاستعراض عند غلق عرض الصور

اضغط زر لأعلى ولأسفل للخروج إلى الأغنية السابقة أو التالية  
 ضغط زر (توقف مؤقت) لوقف أو الاستمرار في التشغيل  
 اضغط زر رجوع للعودة إلى الاختيار

يمكنك تعديل مستوى الصوت خلال التشغيل باستخدام زر + / - على الريموت كنترول. كما يمكنك الضغط على زر (كاتم الصوت) أو زر (-) بشكل متكرر لغلق الصوت (كاتم للصوت) تماماً.

#### ملحوظة: لوحة المفاتيح/ الاشارات

امسح للييسار أو اليمين على الحافة السفلية للوحة اللمس لتعديل مستوى الصوت  
 امسح على لوحة اللمس باصبعين للترجيع أو للتقديم للأمام ( أنظر أيضا لوحة اللمس / والاشارات ، ص7)

ص 26

#### تشغيل ملفات الأوفيس (YOZO Office)

يمكنك عرض المستندات باستخدام برنامج YOZO Office كالتالي:

- 1- افتح الجهاز باستخدام زر فتح/ غلق على الجانب
- 2- بعد فتح الشاشة الأولية ستظهر القائمة الرئيسية
- 3- استخدام أزرار التغيير لاختيار عرض المجلد Folder View
- 4- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 5- مع كرت الذاكرة المُدخل أو جهاز تخزين USB : اختار الذاكرة الداخلية أو وسيط التخزين USB أو كرت الذاكرة باستخدام أزرار لأعلى ولأسفل.
- 6- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 7- استخدم أزرار لأعلى ولأسفل لاختيار الملف الذي ترغب بتشغيله
- 8- اضغط زر OK لبدء التشغيل.
- 9- امسح باصبع لأعلى ولأسفل على الحافة اليمنى من لوحة اللمس للتمرير. استخدم لوحة اللمس أو الماوس لتكبير وتصغير المستند ( أنظر أيضا لوحة اللمس / والاشارات ، ص 7)
- 10- ضغط زر رجوع لوقف العرض والرجوع إلى الرؤية العامة.

#### إدارة الملفات

##### نسخ الملفات

يمكنك نسخ الملفات للأمام وللخلف من وإلى الذاكرة الداخلية لوسيط تخزين USB أو كرت الذاكرة

- 1- افتح الجهاز باستخدام زر فتح/ غلق على الجانب
- 2- بعد فتح الشاشة الأولية ستظهر القائمة الرئيسية
- 3- استخدام أزرار التغيير لاختيار عرض المجلد ( Folder View )
- 4- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 5- مع كرت الذاكرة المُدخل أو جهاز تخزين USB : اختار الذاكرة الداخلية أو وسيط التخزين USB أو كرت الذاكرة باستخدام أزرار لأعلى ولأسفل.
- 6- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK

7- استخدم زر لأعلى ولأسفل لاختيار الملفات التي تريد نسخها

#### ملاحظة: لا يوجد ملفات (0 ملف)

فقط تلك الملفات المتوافقة مع العارض هي التي سيتم عرضها فقط.

8- حدد الملفات باستخدام زر اليمين ، اضغط على الزر مرة أخرى للرجوع عن الاختيار

#### ملاحظة: تحديد كل المجلد

يمكنك أيضا تحديد كل المجلد لنسخ كل الملفات من المجلد، لاحظ أن عملية نسخ المجلدات الكبيرة يمكن أن يأخذ بعض الوقت.

9- استخدم زر لأعلى ولأسفل لاختيار ملفات أخرى

10- اضغط على زر موافق OK

11- اختار مع زر لأعلى ولأسفل أمر النسخ Copy

12- قم بالتأكد عبر زر موافق OK

13- استخدم زر لأعلى ولأسفل لاختيار الذاكرة التي سينسخ إليها ، سواء كارت اس دي SD Card أو الذاكرة الداخلية أو

وسيط التخزين USB

14- قم بالتأكد عبر زر موافق OK

#### ملاحظة: الملفات موجودة بالفعل

لو كانت الملفات التي تنسخها موجودة بالفعل في المجلد المختار، فلا بد أن تختار هل تريد استبدالها بالجديدة أم لا باستخدام زر لأعلى ولأسفل ثم OK. إذا اخترت عدم استبدالها بالجديدة سيتم عمل نسخ فقط، ويمكن تمييز النسخ باضافة أعداد إلى اسم الملفات.

15- سيتم نسخ الملفات

#### ملاحظة: خطأ Error

لو حدث خطأ خلال عملية النسخ، تأكد من أن هناك مساحة كافية متاحة في وسيط التخزين

#### ملاحظة: إزالة وسيط التخزين:

فقط قم بإزالة وسيط التخزين بعد اكتمال عملية التخزين فقط.

#### حذف الملفات

يمكنك حذف الملفات من الذاكرة الداخلية، أو من USB أو كرت الذاكرة

1- افتح الجهاز باستخدام زر فتح/غلق على الجانب

2- بعد فتح الشاشة الأولية ستظهر القائمة الرئيسية

3- استخدام أزرار التغيير لاختيار عرض المجلد Folder View

4- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK

5- مع كرت الذاكرة المُدخل، استخدام الأزرار لأعلى ولأسفل لاختيار الذاكرة الداخلية أو جهاز DLNA أو جهاز تخزين

USB ، أو كرت الذاكرة

6- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK

7- استخدم زر لأعلى ولأسفل لاختيار الملفات التي تريد حذفها

#### ملاحظة: لم أجد ملفات (0 ملف)

فقط تلك الملفات المتوافقة مع العارض هي التي سيتم عرضها فقط.

8- حدد الملفات باستخدام زر اليمين ، اضغط على الزر مرة أخرى للرجوع عن الاختيار

- 9- استخدم زر لأعلى ولأسفل لاختيار ملفات أخرى
- 10- اضغط على زر موافق OK
- 11- اختار مع زر لأعلى ولأسفل أمر الحذف Delete
- 12- قم بالتأكد عبر زر موافق OK
- 13- استخدم زر لأعلى ولأسفل لو أردت حذف الملفات أو الغاء عملية الحذف
- 14- قم بالتأكد عبر زر موافق OK

### ملاحظة: خطأ Error

لو حدث خطأ خلال عملية الحذف، تأكد من أن وسيط التخزين ليس محمي ضد الكتابة

### ملاحظة: حذف الصور من كرت الذاكرة

عند حذف الصور عبر الكمبيوتر، لاحظ أن الصور قد لا تعرض بشكل جيد عندما يتم ادخال كرت الذاكرة بالكاميرا الرقمية مرة أخرى ، فالكاميرات الرقمية تحتفظ أحيانا بمعلومات إضافية في ملف محدد، شاملا العرض أو معلومات التوجيه لهذا السبب فقط احذف الصور باستخدام الكاميرا الرقمية.

ص28

### تشغيل التلفزيون الرقمي

#### ملاحظة:

#### الاكسسوارات الضرورية

لتكون قادر على استخدام وظيفة DVB-T بالعارض، فإنك إما تحتاج إلى مركز بيكو PPA7301 ( غير موجود بالاكسسوارات) أو عصا PPA8301USB DVB-T ( غير موجود بالاكسسوارات) يمكنك شراء مركز بيكو المثبت على السطح و عصا USB DVB-T طبقا لأمر شراء مستقل.

### توصيل الهوائي:

#### ملاحظة:

#### حجم الهوائي واتجاهه:

في بعض المناطق ، من الضروري توصيل هوائي أكبر من أجل ضمان الاستقبال في بعض البلدان، من الضروري أن تشير للهوائي باتجاه افقي من أجل ضمان الاستقبال

### توصيل الهوائي بمركز بيكو رقم PPA7301

1- قم بتوصيل الهوائي إلى منفذ الهوائي

#### ملاحظة:

#### التحديد القياسي للتلفزيون

يدعم مركز بيكو رقم PPA7301 التحديد القياسي للتلفزيون (SDTV) . بينما التحديد المتقدم للتلفزيون (HDTV) لا يدعمه.

### توصيل الهوائي عبر PPA8301USB DVB-T

1- قم بتوصيل عصا USB DVB-T إلى مدخل USB على جانب العارض

2- قم بتوصيل الهوائي إلى عصا USB DVB-T

#### ملاحظة:

#### التحديد القياسي للتلفزيون



يُدمج مركز بيكو USB DVB-T رقم PPA8301 التحديد القياسي للتلفزيون (SDTV) . بينما التحديد المتقدم للتلفزيون (HDTV) لا يدعمه.

انتبه

ل تقم بإزالة عصا USB DVB-T خلال التشغيل  
لا تشدد وتخرج عصا USB DVB-T من الجهاز أو تقوم بإزالة الجهاز من مركز بيكو (PPA 7301) بينما تكون متصل القائمة الفرعية للـ DVB-T . القنوات المضبوطة مسبقا قد يفقد. اخرج أولا من القائمة الفرعية للـ DVB-T قبل شد عصا DVB-T من الجهاز أو إزالة الجهاز من مركز بيكو (PPA 7301)  
لو أن عصا DVB-T تم ازالتها خلال التشغيل، فعليك إعادة تشغيل الجهاز.

ص 29

أول تشغيل

ملاحظة:

أزرار الاستعراض

كل المفاتيح الموضحة هي أزرار موجودة على الريموت كنترول

عندما يتم تشغيل وظيفة DVB-T لأول مرة، فلا بد من تشغيل البحث الألى عن القنوات

- 1- افتح الجهاز باستخدام زر فتح/غلق على الجانب
- 2- بعد فتح الشاشة الأولية ستظهر القائمة الرئيسية
- 3- قم بتوصيل الهوائي ( أنظر أيضا التوصيل بالهوائي، ص 27)
- 4- استخدام أزرار التغيير لاختيار التلفزيون الرقمي Digital TV
- 5- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 6- ستظهر القائمة الفرعية

حدد المنطقة

- 7- استخدم أزرار الاستعراض لاختيار الخدمات / إعدادات Utilities/Setup
- 8- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 9- استخدم أزرار الاستعراض لاختيار تحديد المنطقة Area Set
- 10- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 11- استخدم أزرار الاستعراض لاختيار المنطقة
- 12- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 13- اضغط زر رجوع لانتهاء القائمة الفرعية والعودة للرؤية العامة

البحث عن القنوات

- 14- استخدم أزرار الاستعراض لاختيار البحث عن القنوات Scan Channels
- 15- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 16- استخدم أزرار الاستعراض لاختيار موافق OK
- 17- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 18- استخدم أزرار الاستعراض لاختيار آلي Auto
- 19- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK

التلفزيون

- 20- استخدم أزرار الاستعراض لاختيار بث الفيديو Video Broadcast
- 21- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 22- يمكنك تغيير القنوات باستخدام زر +/-

### ملاحظة: عرض معلومات القنوات

عند تغيير القنوات ، فإن معلومات القنوات سيتم عرضها أسفل العرض. وشريط المعلومات سيختفي بعد 5 ثوان.

23- اضغط على زر ؟؟؟ لانتهاء العرض والعودة للقائمة الرئيسية

خلال التشغيل يمكنك تعديل مستوى الصوت باستخدام +/- على الريموت كنترول. اضغط على زر كتم الصوت أو (-) بشكل متكرر لغلق الصوت تماماً.

### ص30

#### ملاحظة:

#### أزرار الاستعراض

كل المفاتيح الموضحة هي أزرار موجودة على الريموت كنترول

- 1- افتح الجهاز باستخدام زر فتح/غلق على الجانب
- 2- بعد فتح الشاشة الأولية ستظهر القائمة الرئيسية
- 3- قم بتوصيل الهوائي ( أنظر أيضا التوصيل بالهوائي، ص 27)
- 4- استخدام أزرار التغيير لاختيار التلفزيون الرقمي Digital TV
- 5- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 6- ستظهر القائمة الفرعية
- 7- استخدم أزرار الاستعراض لاختيار الخدمات لاختيار بث الفيديو Video Broadcast
- 8- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 9- آخر قناة تم رؤيتها سيتم تشغيلها ، ويمكنك تغيير القناة باستخدام +/-

### ملاحظة: عرض معلومات القنوات

عند تغيير القنوات ، فإن معلومات القنوات سيتم عرضها أسفل العرض. وشريط المعلومات سيختفي بعد 5 ثوان.

10- اضغط على زر ؟؟؟ لانتهاء العرض والعودة للقائمة الرئيسية

خلال التشغيل يمكنك تعديل مستوى الصوت باستخدام +/- على الريموت كنترول. اضغط على زر كتم الصوت أو (-) بشكل متكرر لغلق الصوت تماماً.

### 9- أندرويد

يستخدم العارض الحبيبي نظام تشغيل اندرويد

#### الاتصال بأندرويد

- 1- افتح الجهاز باستخدام زر فتح/غلق على الجانب
- 2- بعد فتح الشاشة الأولية ستظهر القائمة الرئيسية
- 3- استخدام أزرار التغيير لاختيار أندرويد
- 4- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK

#### الخروج من نظام أندرويد

اضغط على زر رجوع للعودة إلى القائمة الرئيسية

## إعادة ضبط البرنامج

### إعادة ضبط أندرويد

لو لم يعمل عارضك الجببي بشكل جيد أعد ضبط المصنع القياسي فقد يحل المشكلة في العديد من الحالات

### خطر

#### كل الإعدادات والبيانات سيتم حذفها

هذا الاجراء يمحو كل اعداداتك وبياناتك المخزنة على الجهاز وتحتاج إلى إعادة تركيب البرامج.

### ملاحظة:

#### برنامج YOZO Office

تحتاج إعادة ضبط برنامج YOZO Office في نظام أندرويد حيث سيلغى، وإعادة تركيبه سيتم تلقائياً عند توصيل الجهاز بالانترنت عبر الواي فاي

#### تركيب تطبيقات أندرويد

#### انتبه

#### المصادر الموثوق بها

البرامج المستمدة من طرف ثالث قد تكون مضرّة، لذا ركب فقط حزم التطبيقات من المصادر الموثوق بها.

يمكنك تركيب تطبيقات أخرى. باستخدام حزم برامج APK

### ملاحظة:التوافق

لا يضمن المنتج التوافق مع برامج وتطبيقات الأطراف الثالثة.

### ملاحظة: مستوى الصوت

في بعض التطبيقات، قد يتم التحكم بمستوى الصوت عبر الريموت كنترول فقط

### ملاحظة: اليوتيوب

تحتاج إلى تركيب أحدث اصدار من برنامج مشغل الفلاشات من أجل تشغيل فيديو اليوتيوب (أنظر أيضا تركيب مشغل الفلاشات ص 32)

### ملاحظة: التقويم

لن يكون هناك تقويم مركب على جهاز العارض الجببي.

ص32

### تركيب مشغل الفلاشات Adobe Flash Player

تحتاج إلى تركيب أحدث اصدار من برنامج مشغل الفلاشات من أجل تشغيل ملفات الفيديو من اليوتيوب.

1- قم بتنزيل أحدث اصدار من برنامج مشغل الفلاشات ، وقم بتركيب الحزمة عبر (flashplayer.apk) بواسطة نظام

أندرويد ، للحصول على مزيد من المعلومات ، قم بزيارة الرابط التالي: [www.philips.cpm/sup-port](http://www.philips.cpm/sup-port)

2- احفظ الحزمة البرمجية على كرت الذاكرة

3- ادخل كارت الذاكرة بالجهاز ( أنظر أيضاً ادخال كرت الذاكرة ، ص 18)

4- افتح الجهاز باستخدام زر فتح/غلق على الجانب

5- بعد فتح الشاشة الأولية ستظهر القائمة الرئيسية

6- باستخدام أزرار الاستعراض يمكنك اختيار أندرويد Android

7- اكد اختيارك باستخدام زر موافق OK

8- باستخدام أزرار الاستعراض يمكنك اختيار المتصفح Explorer

- 9- اكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 10- قم باستعراض كرت الذاكرة واختار ملف flashplayer.apk
- 11- اضغط على زر موافق OK لتنفيذ تركيب حزمة البرامج
- 12- باستخدام أزرار الاستعراض يمكنك اختيار تركيب install
- 13- اضغط على زر موافق OK لبدء تركيب البرامج
- 14- باستخدام أزرار الاستعراض لاختيار أمر تنفيذ (done)
- 15- اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 16- سيتم تركيب أحدث اصدار من مشغل الفلاشات.

ص33

### تغيير نظام الاستعراض

قم بتغيير نظام الاستعراض لعرض المواقع التي تحتوي على عناصر فلاشية

- 1- افتح الجهاز باستخدام زر فتح/غلق على الجانب
- 2- بعد فتح الشاشة الأولية ستظهر القائمة الرئيسية
- 3- باستخدام أزرار الاستعراض يمكنك اختيار أندرويد Android
- 4- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 5- باستخدام أزرار الاستعراض قم باختيار المستعرض Browser
- 6- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 7- اضغط على زر ؟؟؟؟؟ لاستدعاء القائمة
- 8- استخدام أزرار الاستعراض لاختيار المزيد More
- 9- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 10- استخدام أزرار الاستعراض لاختيار الاعدادات Settings
- 11- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 12- استخدام أزرار الاستعراض لاختيار عميل المستخدم User Agent
- 13- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 14- استخدام أزرار الاستعراض لاختيار سطح المكتب Desktop
- 15- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- 16- عندها يمكن عرض المواقع الالكترونية التي تحتوي على عناصر فلاشية

### إعادة ضبط نظام الاستعراض

- 1- اتبع نفس الموصوف في فصل تغيير نظام المستعرض (أنظر أيضاً تغيير نظام المستعرض ، ص 32)
- 2- استخدم أزرار الاستعراض لاختيار الاي باد iPad
- 3- أكد اختيارك باستخدام زر موافق

### 10-الاعدادات

- 1- افتح الجهاز باستخدام زر فتح/غلق على الجانب
  - 2- بعد فتح الشاشة الأولية ستظهر القائمة الرئيسية
  - 3- استخدام أزرار الاستعراض لاختيار الاعدادات Settings
  - 4- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
  - 5- استخدم زر لأعلى ولأسفل للاختيار من بين الاعدادات التالية:
  - 6- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
  - 7- عدل الاعدادات باستخدام زر لأعلى ولأسفل ثم OK
  - 8- أكد اختيارك باستخدام زر موافق OK
- زر رجوع يأخذك خطوة للخلف في القائمة

## نظرة عامة على وظائف القائمة

### WiFi & DLNA

شبكة الواي فاي - لتفعيل و غلق تفعيل الشبكة اللاسلكية WLAN  
اختيار الشبكة - اختار الشبكة اللاسلكية التي سيتصل بها الجهاز  
مشاركة DLNA - لفتح و غلق DLNA  
نقاط التوصيل الساخنة (الحالية) WiFi - لتفعيل و غلق ربط WLAN

### إعدادات الصورة:

ورق الحائط: يمكنك من اختيار صورة بالخلفية  
مناسبة الصورة للشاشة: يحول الفيديو والصور الأصلية لدقة 4:3

### نظام العرض:

أمامي: هو العرض العادي، ويقع الجهاز أمام سطح العرض / شاشة العرض  
خلفي: العرض الخلفي، ويقع الجهاز خلف سطح العرض، والصورة معكوسة أفقية  
السفقي: يعلق الجهاز في السقف و وضع من أعلى لأسفل، وتدور الصورة 180 درجة  
السفقي الخلفي: يعلق الجهاز في السقف في وضع من أعلى لأسفل خلف سطح العرض، وتدور الصورة 180 درجة  
الصورة معكوسة أفقية  
تصحيح الوان الحائط: تعديل الألوان للصورة المعروضة بالعارض لتناسب الوان أسطح العرض  
الإعدادات الذكية: اختار الإعدادات المسبقة للسطوع / والتباين / وتشبع الألوان. لو عدلت تلك الإعدادات، سيتم التحول إلى الإعدادات اليدوية.  
السطوع: لتعديل السطوع  
التباين: لتعديل التباين

### إعدادات الصوت:

شدة الصوت: لتعديل مستوى الصوت  
جهير Bass: يجعل التشغيل بتردد منخفض  
مجسم مرتفع: يجعل التشغيل بتردد عالي  
صوت المفاتيح: يمكنك فتح أو غلق صوت المفاتيح

### إعدادات الفيديو:

عرض: لعرض كل الفيديوهات في قائمة أو متسقة مع هيكل المجلد على المحرك.  
تكرار: اختيار نوع تكرار لملفات الفيديو: عدم تفعيل التكرار والغاؤه عبر اختيار غلق (OFF)، تكرار كل الفيديوهات في الدليل  
باختيار (Directory) ، لتكرار فقط ملف الفيديو الحالي (Movie) ، ولتكرار كل الفيديوهات اختار (ALL)  
استئناف التشغيل: لو تم تفعيل هذه الوظيفة، سوف يتم استمرار اعادة التشغيل على النظام الذي توقف عليه من قبل، لو تم الغاء تنشيطه، فإن التشغيل سوف يبدأ دائماً من بداية الفيديو.

### أعدادات الموسيقى:

عرض: لعرض كل الأغاني في قائمة أو وفقاً لهيكل المجلد على المحرك.  
شاشة: تنشيط أو عدم تنشيط العرض خلال التشغيل  
التكرار: اختار نوع تكرار لملفات الموسيقى: عدم تفعيل التكرار والغاؤه عبر اختيار (OFF)، تكرار كل الأغاني في الدليل  
(الدليل Directory) ، تكرار فقط ملف الفيديو الحالي (Song) ، ولتكرار كل الأغاني اختار (ALL)  
تتأقل- تنشيطها هذا الأمر للتشغيل العشوائي، وإلا سيتم التشغيل بالترتيب

### إعدادات الصور

عرض: لعرض الصور كمصغرات أو كقائمة خلال اختيار في القائمة الرئيسية  
الوقت لكل شريحة: وقت عرض الصور خلال عرض الشرائح

تكرار- اختيار نوع تكرار عرض شرائح الصور ، وقف التكرار (OFF) وتكرار كل الصور في الدليل اختار (Directory).  
، لتكرار كل الصور المخزنة اختار (ALL)  
انتقال الشريحة : حدد انتقال الصور  
ترتيب شرائح الصور: شغل عرض الشرائح في ترتيب أو عشوائي

### نظام الطاقة

نظام السطوع – لتعديل مستوى السطوع من أجل حفظ استهلاك الطاقة وزيادة وقت البطارية، عند العمل عبر التوصيل الكهربائي دائماً نظام حفظ الطاقة غير مفعل من أجل ضمان افضل عرض ممكن للصورة  
نظام الكمون(السكون): مع هذا الأمر ، يغلق العارض تلقائياً بعد فترة محددة من الوقت أو في نهاية الفيلم.

### اللغات

اختار اللغة المفضلة للقائمة

### الصيانة

إستعادة ضبط المصنع للاعدادات- يستعيد اعدادات المصنع القياسية  
تحديث البرامج الثابتة: لتحديث البرامج الثابتة

### ملاحظة:

قم بتوصيل محول الكهرباء طول مدة تحديث البرامج الثابتة

معلومات: يعرضها الجهاز المساحة الخالية من الذاكرة الداخلية والمعلومات التالية على الجهاز ( السعة- المساحة الخالية / اصدار البرامج الثابتة / اسم الجهاز / الموديل)

## 11- الصيانة

### تعليمات العناية بالبطارية

- سعة البطارية تختلف مع الوقت، فيمكنك إطالة عمر البطارية لو راعيت النقاط التالية:
- بدون امداد الكهرباء ، يعمل الجهاز من خلال البطارية، عندما لا يعد بالبطارية قدرة كافية، ينغلق الجهاز . ومن ثم يجب عليك توصيل الجهاز بالكهرباء.
  - عندما لا يكون بالبطارية قدرة كافية فإن رمز البطارية على جانب الشاشة يتحول للون الأحمر.
  - عندما يعمل الجهاز لفترة طويلة من الوقت، يصبح السطح ساخن ويظهر رمز التحذير على العرض،( انظر الرموز على شريط الحالة ، ص 10) ويتصرف الجهاز كالتالي:
    - 1- تعمل المروحة بأقصى قدرتها
    - 2- مع أقصى سطوع يظهر رمز السخونة العالية على شريط الحالة ، ويتحول الجهاز تلقائياً إلى أقل مستوى بالسطوع
    - 3- عندما يكون الجهاز على وضع أقل سطوع يظهر رمز السخونة لثلاث ثوان في وسط الشاشة ، بعد ذلك يغلق الجهاز تلقائياً.
- بعد أن يبرد الجهاز يمكنك الاستمرار في العرض.
- استخدم الجهاز مرة على الأقل أسبوعياً
  - اشحن البطارية بانتظام ، ولا تخزن الجهاز وهو خالي تماماً من الشحن.
  - إذا لم يستخدم الجهاز لعدة أسابيع فأفرغ البطارية قليلاً باستخدام الجهاز قبل تخزينه
  - لو أن الجهاز يعمل فقط باستخدام توصيلة USB أو بالكهرباء سوف تتعرض البطارية للتلف.

- احتفظ بالبطارية والجهاز بعيدا عن مصادر الحرارة.

#### خطر

#### لا تستبدل البطارية بنفسك

لا تحاول استبدال البطارية بنفسك. فالتعامل غير الصحيح مع البطارية أو استخدامها بالاسلوب الخاطئ يمكن أن يسبب تلف الجهاز أو حدوث اصابات.

#### التفريغ التام للبطارية

- عندما تفرغ البطارية تماما أو عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة ، اتبع الخطوات التالية:  
1- قم بتوصيل سلك الكهربياء (انظر ايضا الفصل الخاص بامدادات الطاقة / شحن البطارية ، صفحة 11) يعمل الجهاز بالشكل التالي:

فتح الجهاز	غلق الجهاز	
أوصله بالكمبيوتر (انظر أيضا التوصيل بالكمبيوتر عبر USB) ص 19 ليس هناك شحن	يضئ المؤشر على جانب الجهاز باللون الأحمر - شحن ببطئ	بالتوصيل بالكمبيوتر
يستمر الجهاز بالتشغيل. شحن ببطئ	يضئ المؤشر على جانب الجهاز باللون الأحمر - شحن سريع	بالتوصيل بالمحول الكهربائي

2- يمكن أن يفتح الجهاز ويصبح جاهز للاستخدام بعد 5 دقائق تقريبا من الشحن.

#### وقت شحن البطارية والجهاز مغلق

الشحن التام	امكانية فتح الجهاز	
10 ساعات	5 دقائق	الشحن البطئ
2 ساعة	5 دقائق	الشحن السريع

#### التنظيف

#### خطر

#### تعليمات التنظيف

استخدم قطعة قماش لينة وخالية من الألياف، ولا تستخدم السوائل مطلقا أو المنظفات القابلة للاشتعال بسهولة (البخاخات، المواد الخادشة ، مواد التلميع ، والكحولات وغيره). لا تسمح بأي رطوبة أو سائل بالوصول للجهاز من الداخل، لا ترش الجهاز بأي من المنظفات السائلة امسح السطح برفق ، وكن حريصا على عدم خدش السطح.

#### خطر

#### أغلق الجهاز

افتح الجهاز أو أغلقه باستخدام مفتاح الطاقة قبل اخراج السلك من القابس

#### تنظيف العدسات

استخدم فرشاة أو ورق تنظيف العدسات لتنظيف عدسات العارض

## خطر

### لا تستخدم أي سائل تنظيف

لا تستخدم أي مادة تنظيف سائلة لتنظيف العدسات. لتجنب أي تلف للطبقة الحامية للعدسات

## ارتفاع حرارة الجهاز جدا

- يظهر رمز الحرارة العالية لو أصبح الجهاز ساخن جدا ، ( انظر الرموز على شريط الحالة ، ص 10) ويتصرف الجهاز كالتالي:
  - 4- تعمل المروحة بأقصى قدرتها
  - 5- مع أقصى سطوع يظهر رمز السخونة العالية على شريط الحالة ، ويتحول الجهاز تلقائياً إلى أقل مستوى بالسطوع
  - 6- عندما يكون الجهاز على وضع أقل سطوع يظهر رمز السخونة لثلاث ثوان في وسط الشاشة ، بعد ذلك يغلق الجهاز تلقائياً.بعد أن يبرد الجهاز يمكنك الاستمرار في العرض.

## ص37

### تحديث البرامج الثابتة على كرت الذاكرة

#### ملاحظة:

قم بتوصيل الجهاز بمحول الكهرباء طول مدة تحديث البرامج الثابتة ( انظر التوصيل بامداد الكهرباء / شحن البطارية ، ص 11)

- 1- أعد تهيئة كرت الذاكرة بنظام FAT 16 أو FAT32

## خطر

### كل البيانات سوف تحذف

هذا الاجراء سيمحو كل بياناتك المخزنة على كرت الذاكرة.

- 2- احفظ ملف آخر تحديثات على كرت الذاكرة
- 3- أدخل كرت الذاكرة ( انظر أيضاً ادخال كرت الذاكرة ، ص 18) وافتح الجهاز
- 4- استخدم ازرار الاستعراض لاختيار الاعدادات
- 5- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 6- استخدم زر لأعلى ولأسفل لاختيار الصيانة Maintenance
- 7- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 8- استخدم زر لأعلى ولأسفل لاختيار تحديث البرامج الثابتة Firmware Update
- 9- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 10- استخدم زر لأعلى ولأسفل لاختيار تركيب Install
- 11- أكد اختيارك بالضغط على زر موافق OK
- 12- يغلق الجهاز ويفتح مرة أخرى ، بعد حوالي 5 دقائق ، وستظهر شاشة اختيار اللغة ، وبهذا يكون قد تم تحديث البرامج الثابتة.

## خطر

### ادخال كرت الذاكرة

لا تسحب كرت الذاكرة بينما يكون الجهاز متصل بها، حيث أن هذا قد يسبب تلف البيانات أو فقدانها.

## خطر

لا تفصل محول الكهرباء خلال تحديث البرامج الثابتة.



## ملاحظة:

لو حدث أي خطأ خلال عملية تحديث البرامج ، حاول مرة أخرى أو اتصل بالبائع.

ص 39

اصلاح المشاكل

الدائرة الكهربائية

لو حدث مشكلة ولم يمكن تصحيحها وفق التعليمات الموجودة في هذا الدليل ( أنظر أيضاً المساعدة الموجودة أدناه) ، اتبع الخطوات الموجودة هنا

1 - اغلق الجهاز باستخدام زر فتح / غلق على الجانب

2- انتظر على الأقل 10 ثوان

3- أعد فتح الجهاز باستخدام زر فتح / غلق الموجود على الجانب

4- لو تكررت المشكلة ، فضلاً اتصل بخدمة العملاء أو بائع التجزئة الخاص بك.

5-

المشكلة	الحلول
العارض الجببي لا يستجيب ومهتج	<ul style="list-style-type: none"> <li>ادخل شيئاً رفيعاً أو دبوس في فتحة إعادة التشغيل لإعادة تشغيل الجهاز ( أنظر أيضاً الرؤية الجانبية ، ص 5 )</li> </ul>
العارض الجببي لا يمكن فتحه	<ul style="list-style-type: none"> <li>وصل الجهاز بالطاقة الكهربائية لإعادة شحن البطارية الداخلية .</li> </ul>
لا يوجد صوت	<ul style="list-style-type: none"> <li>أعد ضبط مستوى الصوت باستخدام زر + / - على الريموت كنترول</li> </ul>
لا يوجد صوت من الجهاز الخارجي الموصول	<ul style="list-style-type: none"> <li>افحص الكابلات المتصلة بالجهاز الخارجي</li> <li>أعد ضبط مستوى الصوت في الجهاز الخارجي</li> <li>استخدم فقط الكابلات الأصلية من منتج الجهاز</li> </ul>
جودة الصوت سيئة مع توصيلات الكمبيوتر	<ul style="list-style-type: none"> <li>افحص ما إذا كانت كابلات الصوت متصلة بمخرج سماعات الرأس بالكمبيوتر أو مخرج الخط الخارجي</li> <li>مستوى الصوت بالكمبيوتر يجب ألا يكون مرتفعاً جداً</li> </ul>
تظهر فقط الشاشة الأولية وليس صورة من الجهاز الخارجي	<ul style="list-style-type: none"> <li>افحص الكابلات هل متصلة بالمخرج الصحيح</li> <li>فضلاً افحص الجهاز الخارجي وتأكد من أنه مفتوح</li> <li>افحص ما إذا كان مخرج الفيديو للجهاز الخارجي مفتوح.</li> </ul>
فقط الشاشة الأولية تظهر وليس الصورة من الكمبيوتر المتصل	<ul style="list-style-type: none"> <li>افحص مخرج الصورة VGA في الكمبيوتر وتأكد أنه مفتوح</li> <li>افحص دقة الصورة في الكمبيوتر وتأكد من أنها 600 × 800</li> </ul>
غلق مفاتيح الجهاز	<ul style="list-style-type: none"> <li>عندما يعمل الجهاز لفترة طويلة من الوقت ، يصبح السطح ساخناً، ويظهر رمز تحذيري على العرض ( انظر الرموز الموجودة على شريط الحالة ، ص 10) ، ويغلق الجهاز تلقائياً عندما يصبح ساخناً جداً.</li> <li>بعدما يبرد الجهاز يمكنك استكمال العرض</li> <li>عندما لا تكون بالبطارية طاقة كافية يتحول الجهاز لوضع الإغلاق. صل الجهاز بالكهرباء</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>البطارية فارغة تماماً، ويمكن أن يفتح الجهاز ويصبح جاهز للاستخدام بعد حوالي 5 دقائق من الشحن ( أنظر أيضاً البطارية الفارغة تماماً ، ص 36)</li> </ul>	وصل الجهاز بامداد الطاقة وتحول إلى نظام الاستعداد
<ul style="list-style-type: none"> <li>عندما يكون درجة حرارة البيئة عالية جداً، يتحول الجهاز تلقائياً من المستوى الأعلى من السطوع إلى المستوى الأدنى من السطوع من أجل حماية الشاشة عالية الطاقة.</li> <li>استخدم الجهاز في بيئة ذات درجة حرارة منخفضة</li> </ul>	تحول الجهاز من مستوى السطوع الأعلى إلى مستوى السطوع الأدنى ، عندما يتصل الجهاز ب USB لتشغيل الفيديو
<ul style="list-style-type: none"> <li>إلغاء تنشيط وظيفة (تصحيح أخطاء USB) في قائمة الإعدادات بجهاز أندرويد قبل التوصيل بالعارض الجببي عبر USB ، وجهازك الأندرويد يجب أن يتعرف عليه كوسيط تخزين USB</li> </ul>	لا يمكن توصيل الجهاز بجهاز أندرويد ( على سبيل المثال الهاتف الجوال/ الهواتف الذكية ذات نظام تشغيل أندرويد) عندما يتم توصيلها عبر توصيلة USB
<ul style="list-style-type: none"> <li>استخدم الكابل HDMI المرفق بالجهاز رقم (PPA1290) حيث أن الكابلات الخرى قد تسبب تشوش للصورة</li> </ul>	الصورة سيئة أو جودة الألوان سيئة عند التوصيل بـ HDMI

## 12 الملحق البيانات الفنية

الأبعاد ( طول × ارتفاع × عرض)	105 × 32 × 105 مم
الوزن	0.284 كجم
حرارة المحيط الموصى بها	5-35 درجة مئوية
الرطوبة النسبية	15-85% ( غير مكثفة)
صيغة الملفات	*.avi, *.mov, *.mp4, *.mkv, *.vob, *.m2ts, *.3gp *.divx, *.dat, *.mpg, *.mpeg, *.vob, *.ts, *.rm, *.rmvb
صيغ الصور	JPEG, BMP, PNG, GIF
صيغ الموسيقى	MP3, WAV, WMA
الفيديو القياسي (CVBS)	PAL, SECAM, NTSC
الفيديو القياسي (YpbPr)	480i/p , 576i/p, 720p , 1080i/p
توصيل الفيديو	Mini-HDMI socket
توصيل سماعة الرأس	Stereo - jack plug: 3,5mm
مخرج الصوت	Mono 1W
الذاكرة الداخلية	25GB
كرت الذاكرة المتوافقة	SD/SDHC/SDXC/MMC
أقصى طاقة لتوصيلة USB	5 V, 500 mA
<b>تقنية/ الرؤية</b>	
تقنية العرض	WVGA 0,3" DLP
مصدر الاضاءة	RGB LED
الدقة	800x600Pixel (4:3) 854x480Pixel (16:9)
الدقة المدعومة	VGA/SVGA/WVGA XGA/WXGA
لسطوع (نظام لسطوع)	up to 140 lumen

1:1000	معدل التباين
120-12 بوصة	حجم الصورة بالعرض
0.5 م حتى 5 م	مسافة الشاشة
69-31 كيلو هيرتز	معدل المسح الأفقي
85 – 56 هيرتز	معدل المسح الرأسى
	<b>التوصيل بالكهرباء</b>
MPA-630	رقم الموديل
Wanlida Group Co., Ltd.	المصنع
	<b>البطارية القابلة للشحن</b>
-LiPol الليثيوم-	نوع البطارية
1800mAh 7.4V	القدرة
ساعة 3	وقت الشحن
ساعة 1	وقت التشغيل
ساعة 2	وقت التشغيل ( بنظام الصدى)
Great Power	المصنع
	الاكسسوارات
	الاكسسوارات التالية متاحة بجهازك
PPA 1210 / 253447083	كابل YUV /YPbPr
PPA 1250 / 253447070	كابل VGA-Audio
PPA 1280 / 253447091	كابل iPod / iPhone /iPad
PPA 1240 / 253520048	كابل MHL to mini-HDMI
PPA 7300 / 253529749	مركز بيكو

كل البيانات المقدمة لأغراض الرجوع إليها ، وتحفظ ساجيمكوم للتوثيق (ساس) بالحق في عمل أي تغيير بدون أي اشعار مسبق

## CE

علامة CE تشهد أن المنتج يلبي المتطلبات الأساسية لتوجيهات البرلمان والمجلس الأوربي رقم 1999/5/CE, 2004/108/CE, 2006/95/CE و 2009/125/CE الخاصة بأجهزة الاتصالات الطرفية والخاصة بالسلامة والصحة المستخدمين وبخصوص التداخلات الكهرومغناطيسية  
إعلان الامتثال يمكن استشارته عبر الموقع [www.picopix Philips.com](http://www.picopix Philips.com) :

**حفظ وحماية البيئة** كجزء من خطة التنمية المستدامة هي محل اهتمام ساس، وترغب ساس في تشغيل نظم تراعي البيئة ، كما ترغب ساس في تشغيل نظم تراعي البيئة وبالتالي يعود عليها بالنفع ، وقد قررت التكامل الأداء البيئي في دورة الحياة وإعادة التدوير لهذا المنتج من المنتج للتشغيل والاستخدام والحد من التأثيرات البيئية.

**التغليف:** وجود شعار (النقطة الخضراء) : تعني أنه تم الاهتمام بالحصول على اعتماد المنظمات القومية لتحسين استعادة التغليف والبنية التحتية للتدوير، فضلا احترام قواعد التصنيف المفروضة محليا لهذا النوع من النفايات.

**البطاريات:** لو احتوى منتجك على بطاريات ، فيجب التخلص منها في نقطة التجميع المناسبة.

**المنتج:** علامة أكس على صندوق القمامة الموجودة على المنتج تعني أن المنتج ينتمي لعائلة المعدات الكهربائية والإلكترونية، وفي هذا الخصوص فإن اللوائح الأوربية تطلب منك التخلص منها بشكل انتقائي في نقاط البيع في حالة الشراء لمنتج مشابه

في نقاط التجميع المتاحة لك محليا ( مركز التخلص من النفايات ، التجميع الانتقائي... وغيرها)  
في هذه الطريقة يمكنك المشاركة في إعادة استخدام وترقية نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية لما لها من تأثير على البيئة وصحة الإنسان

الورق وكرتون التغليف المستخدم يمكن التخلص منها كورق يعاد تدويره ، إذا كان لديك تغليف بلاستيكي وتغليف الفلين المعاد تدويرها أو تخلص منها في النفايات غير المعاد تدويرها ، اعتمادا على متطلبات بلدكم.

### العلامات التجارية:

المراجع المذكورة في هذا الدليل تعد علامات تجارية للشركات المذكورة. والافتقار إلى رمز العلامات التجارية و R ,TM لا يبرر افتراض أن تلك المصطلحات هي علامات تجارية مجانية. أسماء المنتج الأخرى المستخدمة هنا لاغراض التوضيح فقط وقد تكون علامات تجارية لملاكها، ساس تتنازل عن أي وكل الحقوق في تلك العلامات لا ساس ولا شركاتها التابعة يجب أن يكون مسئول أمام مشتري هذا المنتج أو تجاه أي طرف ثالث عن تلف أو فقدان أو أيتكاليف أو نفقات تحدث بواسطة المشتري أو طرف ثالث نتيجة تعرضه لحادث أو اساءة الاستخدام أو الاساءة لهذا المنتج أو التعديلات غير المصرح بها أو الاصلاح أو التغييرات على هذا المنتج أو الفشل في الامتثال بصرامة لتعليماتالتشغيل والصيانة. ولن تكون ساس مسؤولة عن أي تلف أو مشاكل تنجم من استخدام أي خيارات أو أي مواد استهلاكية بخلاف تلك المخصصة كمنتجات أصلية من ساس/ فيليبسأو المنتجات المعتمدة لدى ساس/ فيليبس لن تكون ساس مسؤولة عن أي تلف ينتج عن التداخل الكهرومغناطيسية التي تحدث من استخدام أي كابلات دخلية مختلفة عن تلك المخصصة لمنتجات ساس/ فيليبس كل الحقوق محفوظة . لا يوجد أي جزء من هذه المطبوعة يمكن اعادة طبعه أو تخزينه في نظام استرجاع أو نقله في أي شكل أو بأي وسيلة سواء الكترونية أو ميكانيكية أو تصوير أو تسجيل أو خلاف ذلك بدون تصريح كتابي مسبق من ساس، المعلومات المحتوية هنا مخصصة فقط للاستخدام مع هذه المنتج ، و ساس غير مسؤولة عن أي استخدام لهذه المعلومات لتطبيقها على أجهزة أخرى.

هذا الدليل هو وثيقة ولا تمثل عقد الأخطاء المطبعية والتغييرات محفوظة حقوق الطبع لعام 2013 لساس

فيليبس وشعار فيليبس مسجلة كعلامات تجارية لشركة كوننكلجي فيليبس للالكترونيات ، وتستخدم من قبل ساس وفق الرخصة من شركة فيليبس علامة مسجلة لشركة ساجيم كوم دكومنتس (ساس) كل الحقوق محفوظة

ساجيم كوم دكومنتس (ساس)  
وحدة أعمال المستندات

المقر الرئيسي: 250 طريق الاميراطور  
92500 رويل – ميمزون كودكس – فرنسا  
هاتف: + 33 (01) 1 57 61 10 00  
فاكس : + 33 (01) 1 57 61 10 01

[www.sagemcom.com](http://www.sagemcom.com)

شركة مساهمة بسيطة- رأسمالها 8.479.978 يورو – 509.448.841 نانيتير

بريطانيا

253604307-A